

Fish freezings and stocks

Congélations et stocks de poisson

JULY 1973

JUILLET 1973



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JULY - 1973 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1973 - Septembre
5-3305-701

Price - Prix: 30 cents
\$.300 a year - par année

Vol. 56—No. 7

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLÉAU 1. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1972 ^r	1973 ^p	1972 ^r	1973 ^p	1972	1973 ^p	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	30	223	(1)	188	313	347
Fillets - Filets	5,298	2,689	29,120	15,997	5,969	2,849	3,266
Blocks and slabs - Blocs et dalles	11,754	10,823	35,058	28,921	7,532	6,696	4,925
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	247	259	806	1,804	730	1,582	1,519
Fillets - Filets	226	197	1,054	1,089	445	447	481
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	112	(1)	1,234	636	339	400
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	101	(1)	192	112	237	172
Fillets - Filets	5,031	3,806	25,233	27,089	3,340	3,266	3,399
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,457	1,501	6,249	6,872	729	729	877
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	(1)	—	(1)	61	235	(1)
Fillets - Filets	449	233	3,812	2,912	578	1,137	1,139
Blocks and slabs - Blocs et dalles	143	118	1,434	1,436	268	1,041	853
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	20	25	147	280	102	479	448
Fillets - Filets	5	5	37	(1)	141	(1)	210
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	--	8	(1)	(1)	15
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	1,950	2,091	8,322	6,172	6,701	7,272	5,274
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	99	(1)	(1)	(1)	171	228	192
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	47	74	33
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	426	281	279
Other - Autres	277	107	1,125	710	78	30	24
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	10
Fillets - Filets	201	175	920	736	254	141	193
Blocks and slabs - Blocs et dalles	42	30	95	88	41	25	27
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	78
Fillets - Filets	914	807	2,428	4,114	1,239	1,297	1,011
Blocks and slabs - Blocs et dalles	945	686	(1)	3,083	1,745	1,489	1,142
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	—	(1)	(1)	(1)	65	104
Fillets - Filets	6,779	6,841	19,673	35,054	2,985	6,039	3,996
Blocks and slabs - Blocs et dalles	522	732	1,343	3,502	313	423	532
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	398	11	398	(1)	81	128	(1)
Fillets - Filets	640	274	1,212	572	254	295	251
Blocks and slabs - Blocs et dalles	670	703	1,003	1,235	270	325	289
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	326	3	578	903	191	392	743
Fillets - Filets	237	112	841	883	294	396	203
Blocks and slabs - Blocs et dalles	767	332	5,354	1,195	652	521	450
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites							
Fillets	(1)	(1)	(1)	(1)	321	455	555
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	389	(1)	3,481	303	668	435
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	119	159	155
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	38	32	49
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	621	(1)	5,547	573	591	595
Raw breaded - Crues, panées	(1)	—	(1)	—	39	(1)	23
Raw unbreaded - Crues, non panées	--	—	(1)	—	(1)	(1)	7
Other - Autres	1,360	664	12,898	9,605	233	472	790

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July - Juillet		Year to date - Total cumulatif		July 31 - 31 juillet		June 30 - 30 juin
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973r
thousands of pounds - milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -							
Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
G. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte)	(1)	205	14,015	19,790	1,670	1,106	2,689
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte)	(1)	784	1,921	1,279	1,306	1,213	355
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	896	775	1,478	642	1,148	594
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	1,829	1,229	2,023	1,510	2,294	3,340	2,591
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	107	108
Steaks - Tranches	-	(1)	(1)	(1)	(1)	90	94
Coho:							
Dressed - Habillé	2,983	3,168	3,610	4,851	4,001	4,960	2,240
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	13	48	39
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	261	268	410	306	400	336	84
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	30	1,529	69	1,725	60	1,346	71
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	711	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	1,476	1,580	4,426	3,867	3,479	2,886	1,872
Filets - Filets	-	-	-	(1)	(1)	22	22
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	285	277	731	613	722	711	501
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	279	260	851	1,617	328	631	514
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	7,143	8,311	12,120	14,489	12,008	14,477	8,136
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	160	2,325	2,518
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	-	(1)	(1)	(1)	30	33
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	(1)	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	209	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	3,152	1,044	4,122	9,106	3,283	6,082	5,992
Filets - Filets	199	143	4,645	4,932	291	443	509
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	51,460	45,860	196,961	215,788	57,559	67,972	56,336
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	905	512	1,625	1,584	473	821	748
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	111	108	1,720	962	565	635	807
Meat - Chair	(1)	258	(1)	2,518	950	739	937
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	1,011	951	3,833	3,781	988	844	896
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	119	143	(1)	900	65	185	215
Shrimps - Crevettes	169	82	580	529	1,291	2,022	2,123
Other shellfish - Autres coquillages	652	5	3,305	209	246	384	369
Shellfish - Total - Coquillages	2,967	2,059	11,063	10,483	4,578	5,630	6,095

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973F
	thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5						
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	103	64	(1)	949	313	457	531
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	8	(1)	174	37	59	68
Fillets - Filets	26	(1)	81	(1)	40	60	62
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	60	71	78
Fillets - Filets	—	—	—	—	23	(1)	4
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	68	124	126
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	169	121	345	596	290	478	359
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	160	67	1,875	1,077	169	353	133
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	458	260	2,301	2,796	1,000	1,602	1,361
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng	629	985	7,549	18,228	3,391	3,877	5,821
Mackerel - Maquereau	1,414	2,931	2,902	5,419	2,033	3,882	1,933
Squid - Encornet	(1)	12	(1)	(1)	355	583	510
Capelin - Capelan	81	308	599	616	974	697	598
Other - Autres	98	11	1,602	2,105	858	188	241
Animal feed - Aliments pour animaux	7,112	6,534	34,224	29,149	9,491	5,173	5,832
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés	9,334	10,781	46,876	55,517	17,102	14,400	14,935
All types - Total - Tous genres	64,219	58,960	257,201	284,584	80,239	89,604	78,727

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".
 (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.
 (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	—	(1)	—	(1)	—	—
Fillets - Filets	3,439	1,562	12,914	7,729	2,513	930	1,371
Blocks and slabs - Blocs et dalles	10,274	9,292	27,096	22,314	5,781	4,430	3,378

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July - Juillet		Year to date - Total cumulatif		July 31 - 31 juillet		June 30 - 30 juin
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Filets et soles(2):							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	3,170	2,665	18,255	21,087	1,161	1,267	1,493
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,104	1,208	4,899	5,650	393	415	550
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	7	1	132	122	4	4	16
Blocks and slabs - Blocs et dalles	7	15	204	143	6	16	13
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	11	24	101	(1)	11	97	104
Fillets - Filets	2	(1)	18	(1)	3	3	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	--	--	8	--	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	-	(1)	-	(1)	-	(1)	-
Fillets - Filets	97	66	353	(1)	28	27	97
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	34	22	19
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	2	21	69	2	4	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	11	25	50	3	7	3
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	--	-	--	-	-	-	-
Fillets - Filets	1,674	2,526	6,127	13,459	147	1,873	905
Blocks and slabs - Blocs et dalles	119	345	398	1,829	36	99	213
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	397	11	397	(1)	71	9	-
Fillets - Filets	622	239	1,173	509	215	98	101
Blocks and slabs - Blocs et dalles	652	696	(1)	1,226	250	321	286
Other groundfish - Autres poissons de mer:							
Dressed - Habillés	78	4	294	358	12	4	--
Fillets - Filets	12	13	12	370	8	8	21
Blocks and slabs - Blocs et dalles	98	93	1,282	533	76	42	119
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	-	x	x	164	50	79

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July - Juillet		Year to date - Total cumulatif		July 31 - 31 juillet		June 30 - 30 juin
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte)	x	38	x	x	37	(1)	276
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte)	x	30	x	x	10	30	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	612	x	x	1,061	586	684	428
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	85	663	159	886	206	830	270
Fillets - Filets	-	1	679	2,795	-	1	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	22,563	20,133	79,006	81,673	11,757	11,271	9,944
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	(1)	x	x	168	(1)	84	62
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	x	x	(1)	-	(1)	(1)
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	(1)	x	x	137	(1)	91	67
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	x	-	(1)	-	-	-
Shrimps - Crevettes	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	97	-	-	139	54	37	44
Shellfish - Total - Coquillages	97	x	x	444	54	212	173
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	x	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	x	(1)	-	-	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés	-	x	-	11	-	-	-
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	x	x	11	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July		Year to date		July 31		June 30
	Juillet		Total cumulatif		31 juillet		30 juin
	1972 ^F	1973 ^P	1972 ^F	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin							
4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS							
POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng	(1)	x	(1)	x	1,157	1,582	(1)
Mackerel - Maquereau	22	225	23	253	(1)	470	230
Squid - Encornet	—	12	—	12	220	387	152
Capelin - Capelan	81	308	(1)	616	974	697	598
Other - Autres	46	—	2,676	—	89	—	1,202
Animal feed - Aliments pour animaux	4,961	3,883	x	x	2,020	989	1,909
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés	5,110	x	x	17,990	4,460	4,125	4,091
All types - Total - Tous genres	27,770	25,247	99,823	100,118	16,271	15,608	14,208
MARITIMES							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS-							
SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés							
et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	—	(1)	(1)	(1)	(1)	45	(1)
Fillets - Filets	1,429	756	12,546	(1)	2,274	804	943
Blocks and slabs - Blocs et dalles	663	613	5,981	(1)	1,052	1,094	756
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	—	(1)	—	(1)	—	(1)	—
Fillets - Filets	1,473	914	5,684	5,154	1,498	972	975
Blocks and slabs - Blocs et dalles	312	236	1,098	1,062	191	177	174
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	(1)	—	(1)	—	(1)	(1)
Fillets - Filets	441	232	3,678	2,790	(1)	403	436
Blocks and slabs - Blocs et dalles	136	103	1,230	1,293	155	355	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	6	—	39	24	17	55	28
Fillets - Filets	3	(1)	19	(1)	3	5	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	—	—
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	(1)	4	12
Flitchés (fillets) - Flèches (filets)	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	—	—	—	—	25	9	7
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	(1)	—	(1)	—	(1)	—	—
Fillets - Filets	83	100	536	409	204	98	85
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	7	3	8
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	—	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Fillets - Filets	913	805	2,406	4,045	1,202	1,175	858
Blocks and slabs - Blocs et dalles	939	675	(1)	3,033	1,742	1,111	894
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	3,254	3,409	9,010	(1)	1,175	2,228	1,969
Blocks and slabs - Blocs et dalles	214	355	542	(1)	111	172	(1)
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du							
Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets	6	12	(1)	(1)	8	14	10
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	2	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	144	25	280	690	117	72	166
Fillets - Filets	139	54	193	23,665	331	52	37
Blocks and slabs - Blocs et dalles	233	229	3,351	6,926	498	292	755

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July		Year to date		July 31		June 30
	Juillet		Total cumulatif		31 juillet		30 juin
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
MARITIMES - Continued - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con- cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	(1)	(1)	(1)	--	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	(1)	-	(1)	-	(1)	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	--	-	(1)	-	-	-	-
Other - Autres	952	577	7,657	8,373	531	876	929
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	(1)	167	2,433	(1)	735	636	854
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	1,294	739	(1)	1,166	1,275	1,049	211
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéts:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	12	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	15	54	66
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	27	54	66
Smelts (3) - Éperlans (3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	-	(1)	(1)	123	239	493
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	-	(1)	-	-
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	898	253	3,721	3,549	2,396	4,590	4,695
Filets - Filets	197	135	3,525	1,950	234	226	207
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	13,729	10,389	63,929	64,129	15,931	16,812	15,571
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	810	427	1,351	1,265	366	477	384
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	70	(1)	x	(1)	246	266	474
Meat - Chair	(1)	(1)	2,256	(1)	757	394	460
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	945	(1)	3,683	(1)	809	509	578
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	(1)	116	591	825	35	116	163
Other shellfish - Autres coquillages	833	1,193	255	6,963	237	156	198
Shellfish - Total - Coquillages	2,658	1,736	x	9,053	2,450	1,918	2,257
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July - Juillet		Year to date - Total cumulatif		July 31 - 31 juillet		June 30 - 30 juin
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
MARITIMES - Concluded - fin							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	103	64	1,177	949	146	195	255
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	121	327	(1)	142	287	177
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	248	25	192	846	103	116	94
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	351	210	x	1,795	391	598	526
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS							
POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng	(1)	209	1,695	3,234	843	1,429	2,043
Mackerel - Maquereau	1,392	2,706	2,879	5,132	1,941	3,406	1,662
Other - Autres	496	-	576	1,387	190	x	284
Animal feed - Aliments pour animaux	1,423	1,725	13,162	11,113	6,147	x	2,620
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés	3,311	4,640	18,312	20,866	9,061	8,023	6,609
All types - total - Tous genres	20,049	16,975	93,766	95,843	27,813	27,351	24,963
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	51	(1)	119	213	(1)
Fillets - Filets	430	371	3,660	(1)	650	722	433
Blocks and slabs - Blocs et dalles	817	918	1,981	(1)	636	(1)	425
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	8	--	(1)	(1)	13	(1)	(1)
Fillets - Filets	155	120	492	(1)	258	454	363
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	1	--	2	--	284	532	513
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	-	--	-	32	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	3	1	7	(1)	51	284	292
Fillets - Filets	-	-	--	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	84	188
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	36	17	12
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	(1)	-	(1)	84
Fillets - Filets	1,851	906	4,536	(1)	1,592	1,872	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	189	32	403	(1)	166	152	(1)
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	1	-	1	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	23	29	(1)	11	151	107
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	5	2	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	27	17	9	70	40	922	1,096
Fillets - Filets	34	10	42	6,746	122	211	1,279
Blocks and slabs - Blocs et dalles	39	52	253	1,970	134	2,105	930

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July - Juillet		Year to date - Total cumulatif		July 31 - 31 juillet		June 30 - 30 juin
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973 ^F
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>QUÉBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	x	x	x	33	42	100
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	x	x	x	10	134	165
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	-	42	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	x	x	x	(1)	18	46
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	15	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	x	x	x	15	119	165
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	x	(1)	141	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	x	15	(1)	(1)	--	(1)	74
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	10	(1)	15	(1)	36	34	39
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	99	588	643
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	53	203	242
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	--	--
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	31	30
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	159	233	216
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	311	1,055	1,133
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	(1)	(1)	12	108	96
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	30	54	77	133	735	837
Filets - Filets	2	7	441	187	57	96	127
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	14,496	4,813	10,203	8,504
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	39	(1)	53	x	23	(1)	81
Lobsters - Homards	x	(1)	(1)	x	308	434	455
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	26	(1)	x	92	167	157
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	(1)	-	(1)	(1)	33
Shrimps - Crevettes	22	(1)	(1)	x	419	1,186	1,156
Other shellfish - Autres coquillages	-	83	498	-	8	330	236
Shellfish - Total - Coquillages	x	109	551	x	850	2,117	2,118
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u> <u>DOUCE, CONGELÉS</u>							
				See paragraph 4, page 5			
				Voir paragraphe 4 à la page 5			

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLÉAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>QUÉBEC - Concluded - fin</u>							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	-	-	103	130	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	118	282	112
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	221	412	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng	81	6	580	x	291	x	x
Other - Autres	-	-	-	34	x	-	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	-	-	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés	81	6	580	x	979	33	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	6,863	12,765	11,145 ^T
<u>ONTARIO</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	278	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	29	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	19	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	209	316	349
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	56	122	98
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	289	256	251
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	89	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	4	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	91	21	22
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	49	48	63
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	104	136	113
Fillets - Filets	-	-	-	-	479	346	744
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	181	211	192

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July — Juillet		Year to date — Total cumulatif		July 31 — 31 juillet		June 30 — 30 juin
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u>							
<u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</u>							
<u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	53	69	62
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	21
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	26	4	5
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	14	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	31	38
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	44	262	305
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	29	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	41	37
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	4	6
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	6	(1)	(1)
Spring, pink - Quinнат rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	149	252	231
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	184	297	274
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	-	x	-	--	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	497	2,358	2,326
Filets - Filets	-	-	-	-	-	-	--
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	2,326	4,759	4,866
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	62	(1)	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	168	230	303
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	40	44	57
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	x	x	x	22	23	17
Shrimps - Crevettes	x	-	x	-	375	544	452
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	28	167	175
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	695	1,008	1,006

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Concluded - fin</u>							
See paragraph 4, page 5 Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	55	62	77
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	10	x	25
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	32	29	24
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	63	36	x
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	160	x	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
	-	x	x	x	4	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	3,185	5,942	6,029
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	8	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	99	110
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	7	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	18	19	22
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	13	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	2	1	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	158	223	202
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	4
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	2	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	8	7	3
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	22	18	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	183	144	158
Fillets - Filets	-	-	-	-	265	62	99
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	3	2	3

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July - Juillet		Year to date - Total cumulatif		July 31 - 31 juillet		June 30 - 30 juin
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>I. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	48	22	22
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	31	31	41
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	9	9
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	9	18	21
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	1	2
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	22	12	11
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	29	85	105
Filets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	1	8	4
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	89	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	2
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	1	-	-
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	2	3	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	11	49	33
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	133	145	144
Smelts (3) - Éperlans (3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	20	64	63
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	97	109	95
Filets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,049	988	1,877

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<p><u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITORIES - Concluded</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u></p>							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	7	8	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	14	20	27
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	16	(1)	7
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	5	(1)	2
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	284	109	259
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	3	29	30
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	329	166	325
See paragraph 4, page 5 Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU D'EAU, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	30	63	64
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	3	x	x
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	(1)	22	19
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-	-	-	29	193	27
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-	-	-	62	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	-	-	x	-	4	x	x
	-	-	x	-	1,444	1,456	2,332
<p><u>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u></p>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS- SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	247	259	806	1,804	611	1,393	1,332
Fillets - Filets	226	197	1,054	1,089	320	251	234
Bleeks and slabs - Blocs et dalles	(1)	112	(1)	1,234	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July Juillet		Year to date Total cumulatif		July 31 31 juillet		June 30 30 juin
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u> <u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Conti-</u> <u>nued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	233	107	802	(1)	196	238	197
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	1,950	2,091	8,322	6,172	6,248	6,705	4,621
Fillets (filets) - Flèches (filets)	99	(1)	(1)	(1)	124	(1)	165
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	331	(1)	(1)
Other - Autres	277	107	1,125	710	109	553	331
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	69	88	167	233	82	57	48
Fillets - Filets	85	49	636	1,203	177	162	214
Blocks and slabs - Blocs et dalles	498	52	1,793	303	665	558	592
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	22	19
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	x	569	657	569
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	x	--	x	17,222	(1)	210	451
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	1,829	1,229	2,023	1,510	2,125	2,544	1,715
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	--	--
Steaks - Tranches	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	2,983	3,168	3,610	4,851	3,804	4,676	1,935
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	11	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	261	268	410	306	388	300	50
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	30	1,529	69	1,725	39	1,306	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	710	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	1,476	1,580	4,426	3,867	3,459	2,839	1,837
Fillets - Filets	-	-	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	285	277	731	613	700	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	279	260	851	1,617	117	1,261	982
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	7,143	8,311	12,120	14,489	11,353	12,926	6,519

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	July - Juillet		Year to date - Total cumulatif		July 31 - 31 juillet		June 30 - 30 juin
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
BRITISH COLUMBIA - Concluded							
COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	116	x	119	522	898	87	109
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	120	173
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	11,300	11,734	x	x	21,683	23,939	15,574
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	(1)	x	x	x	(1)	32	36
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	(1)	(1)	30
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	(1)	--	--
Shrimps - Crevettes	(1)	-	x	x	(1)	(1)	43
Other shellfish - Autres coquillages	18	3	165	155	200	177	107
Shellfish - Total - Coquillages	18	x	x	x	200	209	216
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	8	(1)	174	24	43	56
Fillets - Filets	26	x	81	(1)	29	39	43
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	x	(1)	(1)	36	45	48
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	--	(1)	(1)	(1)	10	x
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	81	8	465	816	77	29	8
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	107	x	546	990	166	166	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng	(1)	x	(1)	x	1,100	(1)	2,499
Other - Autres	104	11	4,151	706	x	1,091	x
Animal feed - Aliments pour animaux	728	x	3,299	3,969	x	1,077	1,277
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés	832	1,206	7,450	x	2,594	2,168	x
All types - Total - Tous genres	12,257	12,995	47,262	x	24,643	26,482	20,050

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADIENNE



1010768939